

unmöglich erwies, auch nur ein geringes Kurs zu halten. Die Schiffsführung mußte demnach in die Zentrale verlegt werden, der Führer den Kommandoturm verlassen. Aus dem Turm blieb nur noch ein Weg übrig, der nach unten in die Zentrale führte. Mit Mühe zog man die an Deck liegenden Toten beiseite; obgleich am Kopfe, im Rücken und am rechten Bein verwundet, hielt sich der Admiral noch energisch aufrecht. In der unteren Batterie war bisher noch kein Feuer ausgebrochen, doch der Brand breitete sich von oben her aus. Durch die Lufte, die zerrissenen Schornsteinmünder und Schußlöcher des Decks stürzten brennende Trümmer hinunter und hier und dort brachen jetzt schon kleine Brände aus. Das Feuer bedrohte schon ernstlich die Patronenkasten, so daß sogar ein Teil davon über Bord geworfen werden mußte. Das Feuer griff selbstverständlich nicht nur auf dem natürlichen Wege um sich, sondern es wurde noch verstärkt durch die feindlichen Geschosse, die weiter auf das Schiff niederhagelten. Die Menschenverluste mehrten sich unanhaltlich. Ich erhielt eine Wunde am linken Schulterblatt und zwei kleinere Splitter trafen mich in die Seite...

**Schweizer-Auswanderer nach Canada.**

Der Schweizer H. Haerberlin aus Basel, der dieser Tage nach Montreal abreiste, machte die Mitteilung, daß in der nächsten Zeit eine größere Auswanderung aus der Schweiz nach Canada stattfinden werde, und daß einige Familien bereits nach dahin unterwegs seien. Herr Haerberlin, der bereits 4 1/2 Jahre in St. Louis war, gab zu verstehen, daß er von seinen Landsleuten dazu anzuregen würde, an Ort und Stelle die Verhältnisse zu studieren, um seinen auswanderungslustigen Landsleuten darüber ausführliche Auskunft zukommen zu lassen. Ueber die schweizerische Auswanderung nach Canada sagt der Jahresbericht des politischen Departements der Schweiz folgendes: „Bis vor wenigen Jahren war die Auswanderung nach Canada ganz unbedeutend. Seit einiger Zeit aber suchen sowohl Behörden, als auch Gesellschaften und Private daselbst, offenbar von der Wahrnehmung geleitet, daß die Union ihren Auffchwung der Einwanderung verdankt, mit Nachdruck den europäischen Auswandererstrom auf ihr Gebiet zu leiten. Namentlich in der nördlichen Schweiz ist mit einer an Inbrünstigkeit grenzenden Art versucht worden, Leute zu veranlassen, nach Canada auszuwandern.“

**Der älteste Eisenbahn-Ingenieur.**

Es scheint fast unglaublich, daß noch heute ein Mann am Leben ist, der unter George Stephenson, dem Vater der Eisenbahn, seinen Beruf als Ingenieur erlernt und ihm bei dem Bau der Preislocomotive The Rocket (1829) geholfen hat. Dennoch ist dem so. Diese lebendige Reliquie aus der ältesten Zeit der Eisenbahn heißt Thomas Akinson, der seinen Lebensabend in einem Häuschen der Londoner Vorstadt Waterden verbringt. Es war 14 Jahre alt, als Stephenson's erste Eisenbahn für die Benning von Dampflocomotive zwischen Stockton und Darlington in Betrieb genommen wurde (1825). Heute blickt Thomas Akinson auf das stattliche Alter von 96 Jahren zu sich und hat die Entwicklung des Eisenbahnwesens bis auf die letzte Zeit mit der lebhaftesten Aufmerksamkeit verfolgt. Die englische Gesellschaft der Ingenieure hat den lobenswerten Beschluß gefaßt, diesem Veteranen der Eisenbahn

**The Canadian Bank of Commerce**

Hauptoffice: TORONTO  
 Eingezahltes Kapital: \$10,000,000  
 Rest: \$5,000,000  
 Total Assets: über \$100,000,000  
 Betreibt ein allgemeines Bankgeschäft  
**Sparcassen Department**  
 Depositen von \$1 und aufwärts angenommen und Zinsen zu gebräuchlichen : : Raten bezahlt : :  
 — Humboldt Zweig —  
**F. C. Wright - - - Manager**

**Union Bank of Canada**

Haupt-Office: Quebec, Que.  
 Autorisiertes Kapital \$4,000,000  
 Eingezahltes Kapital \$2,920,000  
 Reserve-Fonds \$1,200,000  
 Geschäfts- und Sparcassen-Accounts gewünscht. Betreibt ein allgemeines Bankgeschäft.  
 Humboldt-Zweig: F. K. Wilson, Manager.

**Imperial Bank of Canada**

Autorisiertes Kapital . . . \$4,000,000  
 Eingezahltes Kapital . . . \$3,500,000  
 Reserve-Fonds . . . \$3,500,000  
 Haupt-Office: Toronto, Ont.  
 Gewährt Zinsen auf Depositen. Wechsel nach allen Ländern der Welt ausgestellt und einfließend. Betreibt ein vollständiges, allgemeines Bankgeschäft.  
**C. R. S. Jenson, Manager**  
 Rosthern, Sask.

**Bank of British North America.**

Bezahltes Kapital \$4,866,666.00  
 Rest . . . . . \$1,946,666.66  
 Zweiggeschäfte in allen bedeutenden Städten und Dörfern Canadas; New York und San Francisco.  
 Sparcasse. Von \$5 und aufwärts wird Geld in dieser Sparcasse angenommen und werden dafür Zinsen erlaubt vom Tage des Empfanges des Geldes.  
 Nordwest-Zweige: Rosthern, Duke Lake Battleford, Yorkton, Preston, Estevan.  
**W. E. Davidson, Direktor.**  
 Rosthern, Sask.

**NATIONAL TRUST COMPANY, LIMITED**

Einbezahltes Kapital = \$1,000,000  
 Reserve = = = \$400,000  
**Geld zu verleihen**

auf verbesserte Farmländereien in der Provinz Saskatchewan mit geringster Verzögerung und zu niedrigstem üblichem Zinsfuß. Wünschen Sie den Rest des Kaufpreises Ihres Landes zu bezahlen, zu bauen, gegenwärtige Verbindlichkeiten zu bezahlen oder mehr Land zu kaufen, so sprechen Sie bei unserm Agenten in Ihrem Distrikt vor. Der Ihnen gerne alle notwendigen Informationen geben und Ihre Application aufnehmen wird. Wegen weiterer Auskunft schreiben Sie oder sprechen Sie vor in der Office von  
**NENZEL & LINDBERG J. D. GUNN**  
 Muenster Saskatoon  
 Sask. Sask.

Albert Nenzel, Münster. **Etabliert 1903.** **Por. J. Lindberg, Dead Moose Lake.**  
**NENZEL & LINDBERG**  
 haben die ersten und besten Stores in Münster und Dead Moose Lake, Sask.  
 Unser Motto: „Jedem das Seinige.“

**Wir verkaufen:**  
 Groceries, Mehl, Futter, Dry Goods, Stiefel und Schuhe, Eisenwaren, Maschinerie, Bauholz, Latten und Schindeln, Nägel, Feuzdraht, Salz, De Laval Cream Separators, Wagen, Pferde und Ochsen.  
 Soeben erhalten: Eine Carladung **Kentucky Drills**, die sich in den letzten zwei Jahren als die besten erwiesen haben.  
 Wir sind Agenten für die berühmten **Massey Harris-Binder, Grasmähmaschinen, Pflüge, Eggen und allerhand Farm-Maschinerie**  
 Wir haben einen großen Vorrat von Allem an Hand und bitten unsere alten und neuen Kunden bei uns vorzusprechen, bevor sie anderswo kaufen. Besondere Aufmerksamkeit wird allen neuen katholischen Ansiedlern gewidmet und ihnen der beste Rat erteilt.  
**Nenzel & Lindberg.**

**Farmmaschinerie!**

**Allerhand Farmgerätschaften!**

Ich mache bekannt, daß ich ein vollständiges Geschäft in Farmmaschinerien hier in Dana eröffnet habe. Ich verkaufe den berühmten McCormick Drill Disk, Schuh-Brechpflüge für Gebüsch und Prairie, alle Sorten von Disks, Eggen, Grasmähmaschinen, Heuraden, Getreidebinder und Gasolinmaschinen, McCormick Mowers, Rakes & Binders. Ich bin auch Agent für die Ontario Wind Engine & Pump Co. Ich installiere Wasserleitungen für niedere Preise. Ich führe Windmühlen, Pumpen, Rahmseparator, die berühmten Emerson Pflüge (Gang-Sulky Combination), Stoppel- und Brechpflüge, vollständige Auswahl von Paris Pflügen, Getreide-Rüchmühlen, Futterschrotmühlen, und Wägen; ferner alle Sorten von Buggies und „Democrats.“ Auch bin ich Agent für die Case Dreschmaschinen und die Eldridge Nähmaschinen. Allen, die von den erwähnten Maschinen etwas brauchen, wird es zu ihrem Vorteil gereichen, wenn sie zuerst bei mir vorsprechen und sich um meine Preise erkundigen. Es wird stets mein Bestreben sein, jeden zufriedenzustellen. Wenn Sie irgend etwas in der Linie von Farmgerätschaften brauchen, sprechen Sie bei mir vor, und ich werde es Ihnen zu dem niedrigsten Preise besorgen.

**J. J. SCHMITT**  
**DANA, SASK.**

**...Leset dieses...**

Wir haben die Agentur der berühmten **Sharpless Cream Separators**

übernommen und verkaufen dieselben unter Garantie zum Preise von \$40 aufwärts. Deshalb sollte sich jeder, der einen Separator haben will, an uns wenden. Wir haben eine vollständige Auswahl von Schnittwaren, fertigen Kleidern für Männer und Knaben, sowie von Schuhen und Stiefeln. Alle Arten von **Frühjahrs- und Sommerwaren**. Wir sind Händler in allen Arten Baumaterialien, Bauholz, Sack, Türen, Moldings, Eisenwaren, General Merchandise, Groceries, Schuhen und Stiefeln, Getreide, Mehl und Futter. Große Auswahl in Möbeln und Särgen. Sie um Ihren geneigten Zuspruch ersuchend, **Achtungsvoll**

**Muenster Supply Co., Ltd.**  
 MUENSTER, SASK.